

**Decreto federale
concernente l'iniziativa popolare
«Sostenere le famiglie! Esentare dalle imposte gli assegni
per i figli e gli assegni di formazione»**

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 139 capoverso 5 della Costituzione federale¹;
esaminata l'iniziativa popolare «Sostenere le famiglie! Esentare dalle imposte gli
assegni per i figli e gli assegni di formazione», depositata il 5 novembre 2012²;
visto il messaggio del Consiglio federale del 23 ottobre 2013³,

decreta:

Art. 1

¹ L'iniziativa popolare del 5 novembre 2012 «Sostenere le famiglie! Esentare dalle
imposte gli assegni per i figli e gli assegni di formazione» è valida ed è sottoposta al
voto del Popolo e dei Cantoni.

² L'iniziativa ha il tenore seguente:

La Costituzione federale è modificata come segue:

Art. 116 cpv. 2, secondo periodo (nuovo)

² ... Gli assegni per i figli e gli assegni di formazione sono esenti da imposta.

Art. 2

L'Assemblea federale raccomanda al Popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa.

¹ RS 101

² FF 2013 243

³ FF 2013 7265

Iniziativa popolare «Sostenere le famiglie! Esentare dalle imposte gli assegni per i figli e gli assegni di formazione». DF
